



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำสหภาพยุโรป โทร. (๓๒๒) ๖๖๐๖๐๖๙

โทรสาร. (๓๒๒) ๖๗๒๖๔๓๗ E-mail : agrithai@agrithai.be

ที่ กษ ๐๒๑๑.๓/ ๑๕๓

วันที่ ๑๘ กรกฎาคม ๒๕๖๗

เรื่อง สหภาพยุโรปประกาศใช้กฎหมาย Corporate Sustainability Due Diligence Directive (CSDDD)

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

เรื่องเดิม

๑. บันทึกสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำสหภาพยุโรป ที่ กษ ๐๒๑๑.๓/๓๕๔ ลงวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ เรื่อง สหภาพยุโรปเตรียมออกกฎหมายเรื่องการกำกับดูแลและความรับผิดชอบในการประกอบธุรกิจที่เคารพสิทธิมนุษยชนและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

๒. บันทึกสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำสหภาพยุโรป ที่ กษ ๐๒๑๑.๓/๖๐ ลงวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๖๕ เรื่อง คณะกรรมาธิการยุโรปเสนอร่างกฎหมาย “EU Directive on Corporate Sustainability Due Diligence” เพื่อเข้าสู่กระบวนการพิจารณาของสหภาพยุโรป เมื่อวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕

๓. บันทึกสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำสหภาพยุโรป ที่ กษ ๐๒๑๑.๓/๖๒ ลงวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๖๗ เรื่อง พัฒนาการของกฎหมาย Corporate Sustainability Due Diligence Directive (CSDDD)

ข้อเท็จจริง

๑. เมื่อวันที่ ๕ กรกฎาคม ๒๕๖๗ คณะกรรมาธิการยุโรปได้ประกาศ Directive (EU) ๒๐๒๔/๑๗๖๐ ว่าด้วย การกำกับดูแลและความรับผิดชอบในการประกอบธุรกิจที่เคารพสิทธิมนุษยชนและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืน (Corporate Sustainability Due Diligence: CSDDD) เพื่อประกาศใช้กฎระเบียบ CSDDD อย่างเป็นทางการ สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำสหภาพยุโรป (สปช. สหภาพยุโรป) ขอสรุปสาระสำคัญ ดังนี้

๒. กฎหมายนี้จะส่งผลโดยตรงและโดยอ้อมต่อบริษัททั้งภายในและภายนอกสหภาพยุโรป คือ

๒.๑ บริษัทในสหภาพยุโรป

๑) บริษัทที่มีพนักงานมากกว่า ๑,๐๐๐ คนและมีรายได้สุทธิทั่วโลกเกินกว่า ๔๕๐ ล้านยูโรในปีการเงินล่าสุด (หรือบริษัทแม่ของกลุ่มบริษัทดังกล่าว)

๒) บริษัทที่มี: (๑) ยอดกลางแฟรนไชส์หรือการให้สิทธิใช้งานที่มีค่าลิขสิทธิ์ต่อปีเกินกว่า ๒๒.๕ ล้านยูโร และ (๒) รายได้สุทธิทั่วโลกต่อปีเกินกว่า ๘๐ ล้านยูโร (หรือบริษัทแม่ของกลุ่มบริษัทดังกล่าว)

๒.๒ บริษัทของประเทศที่สาม

๑) บริษัทที่มีรายได้สุทธิที่เกิดขึ้นในสหภาพยุโรปเกินกว่า ๔๕๐ ล้านยูโรในปีการเงินก่อนปีการเงินล่าสุด (หรือบริษัทแม่ของกลุ่มบริษัทดังกล่าว)

๒) บริษัทที่มี: (๑) ยอดกลางแฟรนไชส์หรือการให้สิทธิใช้งานที่มีค่าลิขสิทธิ์ที่เกิดขึ้นในสหภาพยุโรปเกินกว่า ๒๒.๕ ล้านยูโร และ (๒) รายได้สุทธิที่เกิดขึ้นในสหภาพยุโรปเกินกว่า ๘๐ ล้านยูโร (หรือบริษัทแม่ของกลุ่มบริษัทดังกล่าว) ในปีการเงินก่อนปีการเงินล่าสุด

๓. กฎระเบียบฉบับนี้มีผลบังคับใช้วันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๖๗ (๒๐ วัน หลังจากที่ประกาศใน EU Official Journal) โดยมีระยะเวลาเปลี่ยนผ่านให้แก่ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปในการปรับกฎหมายภายในประเทศเป็นเวลา ๒ ปี นับตั้งแต่วันที่ประกาศบังคับใช้ และเริ่มบังคับใช้กับภาคธุรกิจตามขนาดกิจการ

ทั้งนี้ สปช. สหภาพยุโรป ได้สรุปสาระสำคัญของกฎระเบียบดังกล่าวแล้ว ตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้ โดยสามารถสืบค้นรายละเอียดของกฎระเบียบดังกล่าวได้จากเว็บไซต์ ดังนี้

https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L_202401760

ข้อคิดเห็นของ สปช. สหภาพยุโรป

๑) กฎระเบียบ CSDDD ของสหภาพยุโรปมีจุดมุ่งหมายเพื่อให้บริษัทที่ดำเนินธุรกิจภายในสหภาพยุโรปต้องรับผิดชอบในการตรวจสอบและจัดการความเสี่ยงด้านสิทธิมนุษยชนและสิ่งแวดล้อมในห่วงโซ่อุปทานทั้งหมด โดยมีการให้อำนาจแก่ประเทศสมาชิกในการปรับใช้และกำหนดบทลงโทษ รวมถึงอาจห้ามนำเข้าสินค้าที่ฝ่าฝืนสิทธิมนุษยชนขั้นรุนแรง

๒) ผู้ประกอบการไทยที่เกี่ยวข้องต้องปฏิบัติตามมาตรฐานด้านสิทธิมนุษยชนและสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืน และเตรียมข้อมูลสำหรับการตรวจสอบสถานะ (Due Diligence) ของห่วงโซ่มูลค่าของสินค้าและบริการ โดยต้องปรับปรุงกระบวนการผลิตให้สอดคล้องกับมาตรฐานที่อาจเข้มงวดขึ้น

๓) กฎระเบียบฉบับนี้อาจเป็นปัจจัยผลักดันให้ผู้ประกอบการไทยต้องลงทุนในเทคโนโลยีและกระบวนการผลิตที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมและเคารพสิทธิมนุษยชน รวมถึงการพัฒนาความรู้แก่บุคลากรเพื่อเตรียมความพร้อมในการปฏิบัติตามข้อกำหนดใหม่ และยังต้องมีการประเมินและจัดการความเสี่ยงที่อาจเกิดขึ้นจากการละเมิดสิทธิมนุษยชนและสิ่งแวดล้อมในห่วงโซ่อุปทาน ซึ่งหากพบว่าการดำเนินธุรกิจส่งผลกระทบต่อสิทธิมนุษยชนและสิ่งแวดล้อม ทางบริษัทต้องเตรียมแนวทางการปรับปรุงแก้ไขหรือลดผลกระทบเชิงลบดังกล่าว ให้สอดคล้องกับเกณฑ์ที่กำหนดตามสิทธิและข้อห้ามที่รวมอยู่ในกลไกด้านสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศ

๔) สปช. สหภาพยุโรป เห็นควรแจ้งหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทราบและพิจารณาการแจ้งภาคเอกชนให้เตรียมการรองรับผลกระทบจากกฎระเบียบนี้ อย่างไรก็ตาม สหภาพยุโรปจะติดตามการจัดทำเอกสารแนวทางการดำเนินงาน (Guidelines) เพื่อเป็นแนวทางการปฏิบัติเผยแพร่ให้ผู้ที่เกี่ยวข้องทราบ ซึ่ง สปช. สหภาพยุโรปจะได้ติดตามและรายงานให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องทราบต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ทั้งนี้ สปช. สหภาพยุโรปได้สำเนาให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องทราบด้วยแล้ว



(นายสุวิศิษฐ์ แสงเอื้ออังกูร)

ที่ปรึกษา (ฝ่ายเกษตร) รักษาการแทน

อัครราชทูต (ฝ่ายเกษตร) / ผู้อำนวยการ

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำสหภาพยุโรป

สำเนาเรียน

กรมประมง

กรมปศุสัตว์

กรมวิชาการเกษตร

กรมส่งเสริมการเกษตร

การยางแห่งประเทศไทย

สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร

สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ

กฎระเบียบว่าด้วย การกำกับดูแลและความรับผิดชอบในการประกอบธุรกิจที่เคารพสิทธิมนุษยชนและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืน

เรื่องเดิม

๑. สนธิสัญญาสหภาพยุโรป (Treaty on European Union: TEU) สหภาพยุโรปก่อตั้งขึ้นบนคุณค่าของการเคารพศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ เสรีภาพ ประชาธิปไตย ความเสมอภาค หลักนิติธรรม และการเคารพสิทธิมนุษยชนตามที่ปรากฏอยู่ในกฎบัตร (Charter) สิทธิพื้นฐานของสหภาพยุโรป

๒. สนธิสัญญาว่าด้วยการทำงานของสหภาพยุโรป (TFEU) เพื่อคุ้มครองและปรับปรุงคุณภาพของสิ่งแวดล้อมและการส่งเสริมคุณค่าพื้นฐานหลักของสหภาพยุโรป

๓. คณะกรรมาธิการยุโรปมีเป้าหมายในการลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกใน ๒๗ ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปลง ๕๕% ให้สำเร็จภายในปี ๒๕๗๓ (จากระดับในปี ๒๕๓๓) และมุ่งมั่นที่จะเป็นภูมิภาคแรกของโลกที่เป็นกลางทางด้านสภาพภูมิอากาศ (climate neutral) หรือ การปล่อยคาร์บอนสุทธิเป็นศูนย์ภายในปี ๒๕๙๓

ข้อเท็จจริง

วันที่ ๕ กรกฎาคม ๒๕๖๗ คณะกรรมาธิการยุโรปประกาศ Directive (EU) ๒๐๒๔/๑๗๖๐ ว่าด้วยการกำกับดูแลและความรับผิดชอบในการประกอบธุรกิจที่เคารพสิทธิมนุษยชนและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืน (corporate sustainability due diligence) ใน EU Official Journal L series สรุปสาระสำคัญ ดังนี้

๑. วัตถุประสงค์ (subject matter) (มาตรา ๑):

๑.๑ เพื่อกำหนดพันธกรณีสำหรับบริษัทที่มีความเกี่ยวข้องกับผลกระทบเชิงลบ (adverse impacts) ด้านสิทธิมนุษยชนและสิ่งแวดล้อมที่เกิดขึ้นและที่อาจเกิดขึ้นจากการดำเนินงานของบริษัท การดำเนินงานของบริษัทย่อย (subsidiaries) และการดำเนินงานโดยหุ้นส่วนทางธุรกิจ (business partners) ในห่วงโซ่อุปทานของบริษัทนั้น ๆ

๑.๒ เพื่อกำหนดความรับผิดชอบในกรณีละเมิดข้อกำหนดด้านสิทธิมนุษยชนและสิ่งแวดล้อมข้างต้น

๑.๓ เพื่อกำหนดพันธกรณีของบริษัทในการปรับใช้แผนการเปลี่ยนผ่าน (transition plan) ในแผนธุรกิจและกลยุทธ์ของบริษัทให้ไปสู่เศรษฐกิจที่ยั่งยืน (sustainable economy) เพื่อบรรเทาการเปลี่ยนแปลงของสภาพภูมิอากาศ และจำกัดภาวะโลกร้อนไว้ที่ระดับ ๑.๕ องศาเซลเซียส ตามข้อตกลงปารีส (Paris Agreement)

๒. ขอบเขต (scope) (มาตรา ๒):

(๑) บริษัทในสหภาพยุโรป (จัดตั้งขึ้นภายใต้กฎหมายของประเทศสมาชิกสหภาพยุโรป) ที่เข้าหลักเกณฑ์ตามกฎระเบียบนี้ มีดังนี้

(a) บริษัทที่มีคนงานโดยเฉลี่ยมากกว่า ๑,๐๐๐ คน และมีรายได้สุทธิทั่วโลกมากกว่า ๔๕๐ ล้านยูโร (หรือประมาณ ๑๘,๐๐๐ ล้านบาท) ในปีการเงินล่าสุด (the last financial year)

(b) บริษัทที่ถึงแม้ไม่ได้มีรายได้สุทธิทั่วโลกมากกว่า ๔๕๐ ล้านยูโร แต่เป็นบริษัทแม่ในลำดับสูงสุด (ultimate parent company of a group) ของบริษัทที่เข้าข่ายตามข้อ (a) ในปีการเงินล่าสุด

(c) บริษัทหรือบริษัทแม่ในลำดับสูงสุดของกลุ่มธุรกิจแฟรนไชส์หรือการให้สิทธิใช้งานในสหภาพยุโรปที่ได้รับค่าลิขสิทธิ์ (royalties) มูลค่ามากกว่า ๒๒.๕ ล้านยูโร (หรือประมาณ ๘๗๘ ล้านบาท) และมีรายได้สุทธิทั่วโลกมากกว่า ๘๐ ล้านยูโร (หรือประมาณ ๓,๒๐๐ ล้านบาท) ในปีการเงินล่าสุด

(๒) บริษัทของประเทศที่สาม (จัดตั้งขึ้นภายใต้กฎหมายของประเทศที่สาม) ที่เข้าหลักเกณฑ์ตามกฎระเบียบนี้ มีดังนี้

(a) บริษัท ...

(a) บริษัทที่อยู่ภายใต้กฎหมายของประเทศที่สามที่มีรายได้สุทธิที่เกิดขึ้นในสหภาพยุโรป รวมแล้วมากกว่า ๔๕๐ ล้านยูโร (หรือประมาณ ๑๘,๐๐๐ ล้านบาท) ในปีการเงินก่อนปีการเงินล่าสุด (the financial year preceding the last financial year)

(b) บริษัทที่ถึงแม้มีรายได้สุทธิทั่วโลกมากกว่า ๔๕๐ ล้านยูโร แต่เป็นบริษัทแม่ในลำดับสูงสุด (ultimate parent company of a group) ของบริษัทที่เข้าข่ายตามข้อ (a) ในปีการเงินก่อนปีการเงินล่าสุด

(c) บริษัทหรือบริษัทแม่ในลำดับสูงสุดของกลุ่มธุรกิจแฟรนไชส์หรือการให้สิทธิใช้งานในสหภาพยุโรปที่ได้รับค่าลิขสิทธิ์ (royalties) ที่เกิดขึ้นในสหภาพยุโรป มูลค่ามากกว่า ๒๒.๕ ล้านยูโร (หรือประมาณ ๘๗๘ ล้านบาท) และมีรายได้สุทธิที่เกิดขึ้นในสหภาพยุโรป มากกว่า ๘๐ ล้านยูโร (หรือประมาณ ๓,๒๐๐ ล้านบาท) ในปีการเงินก่อนปีการเงินล่าสุด

ทั้งนี้ กฎระเบียบกำหนดให้บริษัทที่จะเข้าข่ายตามขอบเขตนี้ เมื่อบริษัทเป็นไปตามเงื่อนไขที่กำหนดตามข้อ ๒.๑ หรือ ๒.๒ ในสองปีการเงินติดต่อกัน

๓. คำนิยาม (definitions) (มาตรา ๓):

กำหนดคำนิยามที่เกี่ยวข้อง อาทิ บริษัท ผลกระทบเชิงลบที่มีต่อสิ่งแวดล้อม ผลกระทบเชิงลบที่มีต่อสิทธิมนุษยชน การช่วยเหลือ หุ้นส่วนทางธุรกิจ ห่วงโซ่กิจกรรม วิสาหกิจขนาดเล็ก ขนาดกลาง และขนาดย่อม (SMEs) ผลกระทบเชิงลบที่ร้ายแรง รายได้สุทธิ และบริษัทแม่ เป็นต้น

๔. ระดับของความสอดคล้อง (level of harmonisation) (มาตรา ๔):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปต้องไม่ออกกฎหมายระดับประเทศใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับข้อกำหนดการกำกับดูแลด้านสิทธิมนุษยชนและสิ่งแวดล้อมที่แตกต่างไปจากกฎระเบียบฉบับนี้ ในทางกลับกันสามารถออกกฎหมายระดับประเทศที่มีความเข้มงวดมากกว่า (more stringent) ที่ระบุในกฎระเบียบฉบับนี้ได้ เพื่อบรรลุเป้าหมายการปกป้องสิทธิมนุษยชน การจ้างงาน สังคม สิ่งแวดล้อม และสภาพภูมิอากาศ ในระดับที่แตกต่างกัน

๕. การกำกับดูแล/การตรวจสอบสถานะ (due diligence) (มาตรา ๕):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปต้องทำการตรวจสอบให้แน่ใจว่าบริษัทต่างๆ ได้ดำเนินการตรวจสอบสถานะทางสิทธิมนุษยชนและสิ่งแวดล้อมตามพื้นฐานความเสี่ยงตามที่กำหนดไว้ในมาตรา ๗ - ๑๖ ของกฎระเบียบฉบับนี้ และต้องเก็บข้อมูลที่เกี่ยวข้องเป็นเวลาอย่างน้อย ๕ ปี อย่างไรก็ตาม กฎระเบียบนี้ไม่มีวัตถุประสงค์ให้มีการเปิดเผยความลับทางการค้า

๖. การสนับสนุนการกำกับดูแลในระดับกลุ่ม (due diligence support at a group level) (มาตรา ๖):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า บริษัทแม่ที่อยู่ภายใต้ขอบเขตของกฎระเบียบฉบับนี้ได้รับอนุญาตให้ปฏิบัติตามข้อกำหนดที่ระบุในมาตรา ๗ - ๑๑ และมาตรา ๒๒ ในนามของบริษัทที่เป็นบริษัทย่อยของบริษัทแม่

๗. การบูรณาการการตรวจสอบสถานะเข้ากับนโยบายของบริษัทและระบบการจัดการความเสี่ยง (integrating due diligence into company policies and risk management systems) (มาตรา ๗):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า บริษัทต่างๆ ได้ทำการรวมกระบวนการตรวจสอบสถานะ (due diligence) เข้ากับนโยบายและระบบการจัดการความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องทั้งหมด ภายใต้หลักการตรวจสอบสถานะตามความเสี่ยง (risk-based due diligence) รวมถึงบริษัทต้องทำการปรับแก้ไขนโยบายการตรวจสอบสถานะให้เป็นปัจจุบันภายหลังการเปลี่ยนแปลงใดๆ ที่เกิดขึ้น หรืออย่างน้อยทุก ๒๔ เดือน

๘. การระบุและประเมินผลกระทบเชิงลบที่เกิดขึ้นและที่เป็นไปได้ (identifying and assessing actual and potential adverse impacts) (มาตรา ๘):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า บริษัทปรับใช้มาตรการที่เหมาะสมเพื่อระบุและประเมินผลกระทบเชิงลบที่เกิดขึ้นและที่อาจเกิดขึ้นจากการดำเนินงานของตนหรือของบริษัทย่อยของตน และที่ซึ่งเกี่ยวข้องกับห่วงโซ่กิจกรรมของหุ้นส่วนทางธุรกิจ

๙. การจัดลำดับความสำคัญของผลกระทบเชิงลบที่เกิดขึ้นและที่เป็นไปได้ (prioritisation of identified actual and potential adverse impacts) (มาตรา ๙):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า ในกรณีที่ไม่สามารถป้องกัน บรรเทา ยุติ หรือลดผลกระทบเชิงลบได้ทั้งหมดในเวลาเดียวกัน บริษัทจะต้องจัดลำดับความสำคัญของผลกระทบเชิงลบนั้นๆ ตามมาตรา ๘ เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดในมาตรา ๑๐ หรือมาตรา ๑๑ โดยจะต้องจัดการกับผลกระทบที่มีความเสียหายร้ายแรงที่สุด (the most severe) อันดับแรก รองลงมาคือความเสียหายปานกลาง และความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นได้

๑๐. การป้องกันผลกระทบเชิงลบที่เป็นไปได้ (preventing potential adverse impacts) (มาตรา ๑๐):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า บริษัทต่างๆ มีการปรับใช้มาตรการที่เหมาะสมในการป้องกัน หรือในกรณีที่ไม่สามารถป้องกันได้ หรือไม่สามารถทำได้ในทันที สามารถบรรเทาผลกระทบเชิงลบที่เกิดขึ้นหรือที่อาจเกิดขึ้นได้อย่างเพียงพอ ตามมาตรา ๘ และมาตรา ๙ ของกฎระเบียบฉบับนี้ ในกรณีที่บริษัทตัดสินใจยุติหรือระงับความสัมพันธ์ทางธุรกิจชั่วคราว บริษัทจะต้องดำเนินการเพื่อป้องกัน บรรเทา หรือยุติผลกระทบของการระงับนั้น โดยจะต้องแจ้งให้หุ้นส่วนธุรกิจทราบเป็นการล่วงหน้า และทบทวนการตัดสินใจอย่างสม่ำเสมอ รวมถึงในกรณีที่บริษัทตัดสินใจที่จะไม่ระงับหรือยุติความสัมพันธ์ทางธุรกิจ บริษัทจะต้องคอยควบคุมผลกระทบเชิงลบที่เกิดขึ้นและประเมินการตัดสินใจเป็นระยะๆ เพื่อปรับใช้มาตรการที่เหมาะสม

๑๑. การยุติผลกระทบเชิงลบที่เป็นไปได้ (bringing actual adverse impacts to an end) (มาตรา ๑๑):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า บริษัทต่างๆ ปรับใช้มาตรการที่เหมาะสมเพื่อยุติผลกระทบเชิงลบที่เกิดขึ้น

ในกรณีที่ไม่สามารถยุติผลกระทบเชิงลบได้ในทันที ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าบริษัท ได้ลดขอบเขตของผลกระทบนั้นให้เหลือน้อยที่สุด โดยบริษัทสามารถหารือยื่นเสนอความช่วยเหลือทางการจัดการและทางการเงินแก่หุ้นส่วนทางธุรกิจที่ประสบปัญหา และเรียกขอหลักประกันตามสัญญา (contractual assurances)

๑๒. การแก้ไขผลกระทบเชิงลบที่เกิดขึ้น (remediation of actual impacts) (มาตรา ๑๒):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องตรวจสอบให้มั่นใจว่า ในกรณีที่บริษัทได้ก่อให้เกิดหรือร่วมกันก่อให้เกิดผลกระทบเชิงลบ บริษัทจะต้องทำการแก้ไขผลกระทบเชิงลบดังกล่าว แต่ถ้าหากผลกระทบเชิงลบเกิดจากหุ้นส่วนทางธุรกิจเพียงฝ่ายเดียว บริษัทสามารถช่วยแก้ไขได้ด้วยความสมัครใจ หรือโน้มน้าวให้หุ้นส่วนทางธุรกิจทำการแก้ไขผลกระทบดังกล่าว

๑๓. การมีส่วนร่วมอย่างเป็นรูปธรรมกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย (meaningful engagement with stakeholders)(มาตรา ๑๓) :

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องตรวจสอบให้มั่นใจว่า บริษัทปรับใช้มาตรการที่เหมาะสมในการมีส่วนร่วมกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียอย่างมีประสิทธิภาพ

๑๔. กลไกการแจ้งเตือนและขั้นตอนการร้องเรียน (notification mechanism and complaints procedure) (มาตรา ๑๔):

ประเทศสมาชิกจะต้องตรวจสอบให้มั่นใจว่า บริษัทอนุญาตให้บุคคลและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องสามารถยื่นเรื่องร้องเรียนได้ ในกรณีที่บุคคลหรือหน่วยงานนั้นมีข้อกังวลที่ถูกต้องตามกฎหมายเกี่ยวกับผลกระทบเชิงลบที่เกิดขึ้นหรือที่อาจเกิดขึ้นจากการดำเนินกิจการของบริษัท บริษัทย่อย หรือหุ้นส่วนทางธุรกิจ ในห่วงโซ่อุปทานของบริษัท โดยการร้องเรียนกระทำผ่านกลไกที่เข้าถึงได้และสามารถกระทำในลักษณะไม่เปิดเผยตัวตนหรือเป็นความลับได้

๑๕. การตรวจสอบ (monitoring) (มาตรา ๑๕):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องตรวจสอบให้มั่นใจว่า บริษัททำการประเมินการดำเนินงานและมาตรการของตนเองเป็นระยะๆ ครอบคลุมบริษัทสาขาย่อย และที่เกี่ยวข้องกับห่วงโซ่กิจกรรมของบริษัท รวมถึงหุ้นส่วนทางธุรกิจ เพื่อประเมินการดำเนินการและการติดตามประสิทธิภาพของการระบุ การป้องกัน การบรรเทา การยุติ และลดขอบเขตของผลกระทบเชิงลบให้เหลือน้อยที่สุด การประเมินต้องอยู่บนพื้นฐานปัจจัยเชิงคุณภาพและเชิงปริมาณ และดำเนินการอย่างไม่ล่าช้าหากมีการเปลี่ยนแปลงที่สำคัญเกิดขึ้น โดยอย่างน้อยทุกๆ ๑๒ เดือน และเมื่อใดก็ตามที่มีเหตุอันควรที่เชื่อได้ว่า มีความเสี่ยงใหม่เชิงลบเกิดขึ้น นโยบายการตรวจสอบสถานะ ผลกระทบเชิงลบที่ระบุ และมาตรการที่ปรับใช้ จะต้องได้รับการปรับแก้ให้สอดคล้องกับผลการประเมินดังกล่าวและจากการพิจารณาข้อมูลที่เกี่ยวข้องจากผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเหล่านั้น

๑๖. การสื่อสาร (communicating) (มาตรา ๑๖):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องตรวจสอบให้มั่นใจว่า บริษัททำการรายงานผลการดำเนินงานตามกรอบกฎระเบียบฉบับนี้ในรูปแบบการแถลงการณ์รายปี (annual statement) โดยทำการประกาศผ่านทางเว็บไซต์

ภายในวันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๗๐ คณะกรรมาธิการยุโรปจะออกกฎระเบียบลำดับรอง (delegated acts) เพื่อกำหนดเกณฑ์ข้อกำหนดของการรายงานรายปีข้างต้น โดยจะมีการระบุข้อมูลที่มีรายละเอียดเพียงพอเกี่ยวกับคำอธิบายของการตรวจสอบสถานะ ผลกระทบด้านลบที่เกิดขึ้นจริงและที่อาจเกิดขึ้น และมาตรการที่เหมาะสมเกี่ยวกับผลกระทบเหล่านั้น

๑๗. การเข้าถึงข้อมูล ณ จุดเข้าถึงเดียวของสหภาพยุโรป (accessibility of information on the European Single Access Point) (มาตรา ๑๗):

ตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม ๒๕๗๒ เป็นต้นไป ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า บริษัทจะต้องส่งคำแถลงการณ์ประจำปี ตามระบุในมาตรา ๑๖(๑) ไปยังหน่วยงานผู้รวบรวม (collection body) ให้ทราบด้วย เพื่อให้สามารถเข้าถึงระบบ European Single Access Point (ESAP) ที่กำหนดโดย Regulation(EU) ๒๐๒๓/๒๘๕๙ ทั้งนี้ ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะทำการแต่งตั้งหน่วยงานผู้รวบรวมในประเทศของตนอย่างช้าภายในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๗๑

๑๘. ข้อสัญญาต้นแบบ (model contractual clauses) (มาตรา ๑๘):

เพื่อเป็นการสนับสนุนให้บริษัทปฏิบัติตามมาตรา ๑๐(๒) (b) และมาตรา ๑๑(๓) (c) ของกฎระเบียบฉบับนี้ คณะกรรมาธิการยุโรปจะต้องหารือร่วมกับประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปและผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย เพื่อกำหนดแนวทาง (guidance) เกี่ยวกับข้อสัญญาต้นแบบโดยความสมัครใจ โดยจะเผยแพร่ให้ผู้เกี่ยวข้องทราบภายในวันที่ ๒๖ มกราคม ๒๕๗๐

๑๙. คู่มือ (guidelines) (มาตรา ๑๙):

เพื่อเป็นการสนับสนุนประเทศสมาชิกสหภาพยุโรป บริษัท และผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย เกี่ยวกับวิธีปฏิบัติภายใต้ข้อกำหนด due diligence คณะกรรมาธิการยุโรปจะหารือร่วมกับประเทศสมาชิกฯ ผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย หน่วยงานสหภาพยุโรปเพื่อสิทธิขั้นพื้นฐาน (European Union Agency for Fundamental Rights) หน่วยงานสิ่งแวดล้อมแห่งสหภาพยุโรป (European Environment Agency) หน่วยงานแรงงานแห่งสหภาพยุโรป (European Labour Authority) องค์การระหว่างประเทศ และหน่วยงานอื่น ๆ ที่มีความเชี่ยวชาญในด้าน due diligence เพื่อออกคู่มือที่ครอบคลุมแนวปฏิบัติทั่วไป แนวปฏิบัติเฉพาะภาคส่วน หรือแนวปฏิบัติเฉพาะผลกระทบเชิงลบ โดยจะเผยแพร่ภายในวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๗๐

๒๐. มาตรการติดตามช่วยเหลือ (accompanying measures) (มาตรา ๒๐):

เพื่อเป็นการให้ข้อมูลและให้การสนับสนุนแก่บริษัท หุ้นส่วนทางธุรกิจ ผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องจัดทำเว็บไซต์ แพลตฟอร์ม หรือพอร์ทัล เป็นการเฉพาะหรือร่วมกัน โดยให้ความสำคัญกับ SMEs ที่อยู่ในห่วงโซ่ของกิจกรรมของบริษัท

๒๑. หน่วย single helpdesk (มาตรา ๒๑):

คณะกรรมการการยุโรปจะต้องจัดตั้ง single helpdesk เพื่อให้คำแนะนำ และความช่วยเหลือแก่บริษัทในการปฏิบัติตามข้อกำหนดในกฎระเบียบฉบับนี้ โดยหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในแต่ละประเทศสมาชิกจะต้องร่วมมือกับ single helpdesk เพื่อช่วยเหลือในการให้ข้อมูลและคำแนะนำให้เข้ากับบริบทประเทศของตนและเผยแพร่ข้อมูลและคำแนะนำนั้นต่อไป

๒๒. การต่อสู้กับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ (combating climate change) (มาตรา ๒๒) :

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องตรวจสอบให้มั่นใจว่า บริษัทที่อ้างถึงในมาตรา ๒(๑) (a) (b) และ (c) และมาตรา ๒(๒) (a) (b) และ (c) จะนำแผนการเปลี่ยนผ่านเพื่อลดผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศไปปฏิบัติใช้ ซึ่งแผนนี้มุ่งมั่นที่จะทำให้แน่ใจว่ารูปแบบธุรกิจและกลยุทธ์ของบริษัทสอดคล้องกับการเปลี่ยนผ่านสู่เศรษฐกิจที่ยั่งยืนและการจำกัดภาวะโลกร้อนให้อยู่ที่ ๑.๕ องศาเซลเซียสตามข้อตกลงปารีส และเป้าหมายการบรรลุความเป็นกลางทางสภาพภูมิอากาศในปี ๒๐๕๐ ตามที่กำหนดไว้ในระเบียบ (EU) ๒๐๒๑/๑๑๑๙ และให้พิจารณาการเปิดเผยข้อมูลของบริษัทที่เกี่ยวข้องกับถ่านหิน น้ำมัน และก๊าซด้วย

๒๓. ผู้แทนที่ได้รับอนุญาต (authorised representative) (มาตรา ๒๓):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะกำหนดให้แต่ละบริษัทที่ประกอบกิจกรรมในประเทศสมาชิกของตนต้องแต่งตั้งผู้แทนที่ได้รับอนุญาต (authorised representative) ๑ ราย อาจเป็นบุคคลธรรมดา (natural person) หรือนิติบุคคล (legal person) ที่มีถิ่นพำนักในประเทศสมาชิกที่ประกอบกิจกรรมนั้น โดยผู้แทนนี้จะเป็นผู้ประสานข้อมูลกับ supervisory authorities

๒๔. หน่วยงานกำกับดูแล (supervisory authorities) (มาตรา ๒๔) :

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปแต่ละประเทศต้องแต่งตั้งหน่วยงานกำกับดูแล (supervisory authorities) ๑ รายหรือหลายรายเพื่อทำการกำกับดูแลการปฏิบัติตามข้อกำหนดของกฎระเบียบฉบับนี้ โดยประเทศสมาชิกจะต้องแจ้งรายชื่อหน่วยงานกำกับดูแลของประเทศตนให้คณะกรรมการการยุโรปทราบภายในวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๖๙ เป็นอย่างช้า

๒๕. อำนาจของหน่วยงานกำกับดูแล (powers of supervisory authorities) (มาตรา ๒๕):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปต้องสนับสนุนให้หน่วยงานกำกับดูแลมีอำนาจและทรัพยากรเพียงพอในการปฏิบัติงานที่ได้รับมอบหมายภายใต้กฎระเบียบฉบับนี้ รวมถึงอำนาจในการสั่งการให้บริษัทต้องให้ข้อมูลและสอบสวนในเรื่องที่เกี่ยวข้อง การปรับใช้แผนการเปลี่ยนผ่านเพื่อบรรเทาการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ (transition plan) ทั้งนี้ หน่วยงานกำกับดูแลมีอำนาจสั่งการให้บริษัทหยุดหรือยับยั้งการฝ่าฝืนกฎแก้ไขข้อผิดพลาด กำหนดบทลงโทษ ออกมาตรการชั่วคราวในกรณีที่มีความเสี่ยงร้ายแรงและที่ไม่สามารถแก้ไขได้

๒๖. ข้อกังวลที่พิสูจน์ได้ (substantiated concerns)(มาตรา ๒๖):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปต้องตรวจสอบให้มั่นใจว่า บุคคลธรรมดาและนิติบุคคลสามารถมีสิทธิรายงานข้อกังวลที่พิสูจน์ได้ในกรณีที่พบว่าบริษัทเข้าข่ายการกระทำที่ขัดต่อกฎระเบียบฉบับนี้ ให้แก่หน่วยงานกำกับดูแลทราบได้ตามช่องทางที่สะดวก โดยประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปต้องปกป้องตัวตน (identity) ของบุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลที่แจ้งข้อกังวลดังกล่าว เพื่อไม่ให้ส่งผลร้ายต่อผู้ให้ข้อมูล

๒๗. บทลงโทษ (penalties) (มาตรา ๒๗):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะเป็นผู้กำหนดบทลงโทษซึ่งมีทั้งในรูปแบบบทลงโทษทางการเงินหรือค่าปรับ (pecuniary penalties) และค่าแกลงการผิดต่อสาธารณะ โดยบทลงโทษจะต้องมีประสิทธิภาพ (effective) สมสัดส่วน (proportionate) และเป็นการห้ามปรามยับยั้ง (dissuasive) การกระทำผิด ทั้งนี้ ค่าปรับสูงสุดจะต้องไม่ต่ำกว่าร้อยละ ๕ ของรายได้ทั่วโลกสุทธิ (net worldwide turnover) ของบริษัทในปีการเงินนั้น

๒๘. เครือข่ายสหภาพยุโรปของหน่วยงานกำกับดูแล (European Network of supervisory authorities) (มาตรา ๒๘):

คณะกรรมการการยุโรปต้องจัดตั้งเครือข่ายสหภาพยุโรปของหน่วยงานกำกับดูแล (European Network of supervisory authorities) ที่ประกอบด้วยผู้แทนของหน่วยงานกำกับดูแล เพื่อช่วยในการประสานงานระหว่างหน่วยงานในการกำกับดูแลการปฏิบัติให้สอดคล้องกับกฎระเบียบ การสอบสวน การลงโทษ การกำกับดูแล และการแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่างกันในเรื่องดังกล่าว

๒๙. ความรับผิดชอบทางแพ่งของบริษัทและสิทธิในการได้รับค่าชดเชยเต็มจำนวน (civil liability of companies and the right to full compensation) (มาตรา ๒๙):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปต้องตรวจสอบให้มั่นใจว่า บริษัทต้องรับผิดชอบต่อความเสียหายหรือผลกระทบเชิงลบที่มีต่อบุคคลธรรมดาและนิติบุคคล ซึ่งสามารถได้รับค่าชดเชยเต็มจำนวน อย่างไรก็ตาม หากความเสียหายนั้นเกิดจากหุ้นส่วนทางธุรกิจในห่วงโซ่กิจกรรมของตนเพียงฝ่ายเดียว บริษัทไม่จำเป็นต้องเป็นผู้รับผิดชอบ หากความเสียหายที่เกิดขึ้นเกิดจากบริษัท บริษัทถูก หุ้นส่วนทางธุรกิจทั้งทางตรงและทางอ้อมในห่วงโซ่กิจกรรมนั้น ในกรณีนี้บริษัทต้องเป็นผู้รับผิดชอบและทุกฝ่ายต้องมีความรับผิดชอบทางแพ่งร่วมกัน

๓๐. การรายงานการละเมิดและการคุ้มครองผู้รายงาน (reporting of breaches and protection of reporting persons) (มาตรา ๓๐):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องดำเนินการที่จำเป็นเพื่อให้แน่ใจว่า Directive (EU) ๒๐๑๙/๑๙๓๗ ได้ถูกปรับใช้กับการรายงานการละเมิดข้อกำหนดกฎหมายภายในประเทศที่นำกฎระเบียบฉบับนี้ไปปรับใช้ รวมถึงการคุ้มครองบุคคลที่รายงานการละเมิดดังกล่าว

๓๑. การสนับสนุนจากประชาชน การจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐ และสัมปทานสาธารณะ (public support, public procurement and public concessions) (มาตรา ๓๑):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องรับรองให้มีการปฏิบัติตามข้อกำหนดของกฎหมายภายในประเทศที่มีผลมาจากกฎระเบียบฉบับนี้ หรือการปฏิบัติโดยสมัครใจ ทั้งในด้านสิ่งแวดล้อมหรือสังคมที่หน่วยงานที่เกี่ยวข้องสามารถพิจารณาจาก Directives ๒๐๑๔/๒๓/EU, ๒๐๑๔/๒๔/EU และ ๒๐๑๔/๒๕/EU ตามหลักเกณฑ์สัญญาสาธารณะและสัญญาสัมปทาน และตามเงื่อนไขสิ่งแวดล้อมหรือสังคมที่เกี่ยวข้องกับการจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐและสัมปทานสาธารณะ

๓๒. การปรับแก้ Directive (EU) ๒๐๑๙/๑๙๓๗ และ Regulation (EU) ๒๐๒๓/๒๘๕๕ (มาตรา ๓๒ - มาตรา ๓๓):

กฎระเบียบฉบับนี้ถือเป็นการปรับแก้ Directive (EU) ๒๐๑๙/๑๙๓๗ และ Regulation (EU) ๒๐๒๓/๒๘๕๕ ว่าด้วย การกำกับดูแลและความรับผิดชอบในการประกอบธุรกิจที่เคารพสิทธิมนุษยชนและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืน

๓๓. การปฏิบัติของคณะผู้แทน (exercise of the delegation) (มาตรา ๓๔):

๓๓.๑ อำนาจในการปรับใช้กฎระเบียบลำดับรองที่มอบหมายให้กับคณะกรรมการการยุโรปต้องเป็นไปตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้ในมาตรา ๓๔ นี้

๓๓.๒ อำนาจในการปรับใช้กฎระเบียบลำดับรองตามระบุในมาตรา ๓(๒) และมาตรา ๑๖ จะถูกมอบหมายให้คณะกรรมการการยุโรป เป็นระยะเวลาไม่กำหนด นับตั้งแต่วันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๖๗ เป็นต้นไป

๓๓.๓ การมอบอำนาจตามระบุในมาตรา ๓(๒) และมาตรา ๑๖ สามารถถูกเพิกถอนได้ทุกเมื่อโดยรัฐสภายุโรปหรือคณะมนตรียุโรป การตัดสินใจเพิกถอนจะยุติการมอบอำนาจที่ระบุไว้ในการตัดสินใจนั้น โดยจะมีผลในวันถัดจากการประกาศคำตัดสินใน Official Journal of the European Union หรือในภายหลังจากนั้น ตามที่ระบุไว้ในประกาศ และจะไม่ส่งผลกระทบต่อกฎระเบียบลำดับรองที่บังคับใช้อยู่แล้ว

๓๓.๔ ก่อนการปรับใช้กฎระเบียบลำดับรอง คณะกรรมาธิการยุโรปจะหารือกับผู้เชี่ยวชาญที่ได้รับการแต่งตั้งจากแต่ละประเทศสมาชิก ตามเกณฑ์ที่กำหนดในข้อตกลงระหว่างสถาบันเมื่อวันที่ ๑๓ เมษายน ๒๕๕๙ ว่าด้วย Better Law-Making

๓๓.๕ ทันทีกที่มีการปรับใช้กฎระเบียบลำดับรอง คณะกรรมาธิการยุโรปจะต้องแจ้งให้รัฐสภายุโรปและคณะมนตรียุโรปทราบพร้อมๆ กัน

๓๓.๖ กฎระเบียบลำดับรองที่ปรับใช้ตามมาตรา ๓(๒) และมาตรา ๑๖ จะมีผลบังคับใช้ก็ต่อเมื่อไม่มีการคัดค้านจากรัฐสภายุโรปหรือคณะมนตรียุโรป ภายในระยะเวลา ๒ เดือนหลังจากแจ้งให้คณะกรรมาธิการยุโรปทราบว่าจะไม่คัดค้าน ทั้งนี้ รัฐสภายุโรปหรือสภามมนตรียุโรปสามารถกำหนดให้ขยายระยะเวลาดังกล่าวออกไปได้อีก ๒ เดือน

๓๔. กระบวนการของคณะกรรมการ (committee procedure) (มาตรา ๓๖):

๓๔.๑ คณะกรรมาธิการยุโรปจะได้รับความช่วยเหลือจากคณะกรรมการ โดยคณะกรรมการชุดดังกล่าวจะเป็นคณะกรรมการตามความหมายของ Regulation (EU) No ๑๘๒/๒๐๑๑

๓๔.๒ เมื่ออ้างอิงย่อนี้ มาตรา ๔ Regulation (EU) No ๑๘๒/๒๐๑๑ จะถูกปรับใช้

๓๕. การทบทวนและการรายงาน (review and reporting) (มาตรา ๓๖):

๓๕.๑ ภายหลังจากวันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๖๗ และอย่างช้าที่สุดภายในวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๖๙ คณะกรรมาธิการยุโรปจะนำเสนอรายงานต่อรัฐสภายุโรปหรือคณะมนตรียุโรป ในการกำหนดข้อบังคับเพิ่มเติมเกี่ยวกับ due diligence ที่ยั่งยืนด้านการค้าและการลงทุน โดยอาจมีการนำเสนอร่างกฎหมายที่เกี่ยวข้องร่วมด้วย

๓๕.๒ ภายในวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๗๓ และทุกๆ ๓ ปี หลังจากนั้น คณะกรรมาธิการยุโรปจะนำเสนอรายงานต่อรัฐสภายุโรปและคณะมนตรียุโรป เกี่ยวกับผลการปรับใช้กฎระเบียบฉบับนี้ อันรวมถึงผลการบรรลุวัตถุประสงค์ โดยเฉพาะผลการแก้ไขปัญหาผลกระทบเชิงลบ พร้อมข้อเสนอทางกฎหมายตามความเหมาะสม

๓๖. การนำกฎระเบียบฉบับนี้ไปปรับใช้ในกฎหมายภายในประเทศสมาชิก (transposition) (มาตรา ๓๗):

ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจะต้องปรับใช้และเผยแพร่กฎหมาย ข้อบังคับ และข้อกำหนดเพื่อให้เป็นไปตามกฎระเบียบฉบับนี้ภายในวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๖๙ รวมถึงต้องแจ้งข้อบกพร่องกฎหมายและมาตรการอื่นๆ ให้แก่คณะกรรมาธิการยุโรปทราบในทันที ทั้งนี้ กฎหมายดังกล่าวจะมีผลบังคับใช้เต็มรูปแบบตามหลักเกณฑ์ ดังนี้

(ก) ตั้งแต่วันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๗๐ (๒๐๒๗) มีผลบังคับใช้กับ

- สำหรับบริษัทที่ระบุในข้อ ๒(๑) ข้อ (a) และ (b) (จัดตั้งขึ้นตามกฎหมายของประเทศสมาชิกสหภาพยุโรป)

- มีพนักงานเฉลี่ยมากกว่า ๕,๐๐๐ คน

- มีรายได้สุทธิทั่วโลกมากกว่า ๑,๕๐๐ ล้านยูโรในปีการเงินล่าสุด ก่อนวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๗๐ (๒๐๒๗)

- ยกเว้นบริษัทที่เข้าข่ายตามข้อ ๑๖ ของกฎหมายนี้ที่จะเริ่มบังคับใช้กับบริษัทเหล่านี้ตั้งแต่ปีการเงินที่เริ่มต้นในหรือหลังวันที่ ๑ มกราคม ๒๕๗๑ (๒๐๒๘)

(ข) ตั้งแต่วันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๗๑ (๒๐๒๘) มีผลบังคับใช้กับ

- สำหรับบริษัทที่ระบุในข้อ ๒(๑) ข้อ (a) และ (b) (จัดตั้งขึ้นตามกฎหมายของประเทศสมาชิกสหภาพยุโรป)

- มีพนักงานเฉลี่ยมากกว่า ๓,๐๐๐ คน

- มีรายได้สุทธิทั่วโลกมากกว่า ๙๐๐ ล้านยูโรในปีการเงินล่าสุด ก่อนวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๗๑ (๒๐๒๘)

- ยกเว้นบริษัทที่เข้าข่ายตามข้อ ๑๖ ของกฎหมายนี้ที่จะเริ่มบังคับใช้กับบริษัทเหล่านี้ตั้งแต่ปีการเงินที่เริ่มต้นในหรือหลังวันที่ ๑ มกราคม ๒๕๗๒ (๒๐๒๙)

(ค) ตั้งแต่วันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๗๐ (๒๐๒๗) มีผลบังคับใช้กับ

- สำหรับบริษัทที่ระบุในข้อ ๒(๒) ข้อ (a) และ (b) (จัดตั้งขึ้นตามกฎหมายของประเทศที่สาม)
- มีรายได้สุทธิที่เกิดขึ้นในสหภาพยุโรปมากกว่า ๑,๕๐๐ ล้านยูโรในปีการเงินก่อนปีการเงินล่าสุด ก่อนวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๗๐ (๒๐๒๗)

- ยกเว้นบริษัทที่เข้าข่ายตามข้อ ๑๖ ของกฎหมายนี้ที่จะเริ่มบังคับใช้กับบริษัทเหล่านี้ตั้งแต่ปีการเงินที่เริ่มต้นในหรือหลังวันที่ ๑ มกราคม ๒๕๗๑ (๒๐๒๘)

(ง) ตั้งแต่วันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๗๑ (๒๐๒๘) มีผลบังคับใช้กับ

- สำหรับบริษัทที่ระบุในข้อ ๒(๒) ข้อ (a) และ (b) (จัดตั้งขึ้นตามกฎหมายของประเทศที่สาม)
- มีรายได้สุทธิที่เกิดขึ้นในสหภาพยุโรปมากกว่า ๙๐๐ ล้านยูโรในปีการเงินก่อนปีการเงินล่าสุด ก่อนวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๗๑ (๒๐๒๘)

- ยกเว้นบริษัทที่เข้าข่ายตามข้อ ๑๖ ของกฎหมายนี้ที่จะเริ่มบังคับใช้กับบริษัทเหล่านี้ตั้งแต่ปีการเงินที่เริ่มต้นในหรือหลังวันที่ ๑ มกราคม ๒๕๗๒ (๒๐๒๙)

(จ) ตั้งแต่วันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๗๒ (๒๐๒๙) บริษัททั้งหมดที่เข้าข่ายในข้อ ๒(๑) ข้อ (a) และ (b) และข้อ ๒(๒) ข้อ (a) และ (b) รวมถึงบริษัทที่เข้าข่ายในข้อ ๒(๑) ข้อ (c) และข้อ ๒(๒) ข้อ (c) จะต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบนี้ ยกเว้นมาตรการที่จำเป็นต้องปฏิบัติตามข้อ ๑๖ ซึ่งจะถูกบังคับใช้กับบริษัทเหล่านี้สำหรับปีการเงินที่เริ่มต้นในหรือหลังวันที่ ๑ มกราคม ๒๕๗๒ (๒๐๒๙)

๓๗. การมีผลบังคับใช้ (entry into force) (มาตรา ๓๘):

กฎระเบียบฉบับนี้จะมีผลบังคับใช้ใน ๒๐ วัน หลังจากตีพิมพ์ใน EU Official Journal (ประกาศ ณ วันที่ ๕ กรกฎาคม ๒๕๖๗) ซึ่งจะมีผลบังคับใช้ในวันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๖๗ เพื่อให้ประเทศสมาชิกสามารถปรับใช้และเผยแพร่กฎหมาย ข้อบังคับ และข้อกำหนดเพื่อให้เป็นไปตามกฎระเบียบฉบับนี้ได้ภายในวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๖๙

๓๘. ภาคผนวก (annex):

ภาคผนวก ส่วนที่ I ว่าด้วย สิทธิและข้อห้ามที่รวมอยู่ในกลไกด้านสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศ (Rights and prohibitions included in International Human Rights Instruments)

ภาคผนวก ส่วนที่ II ว่าด้วย ข้อห้ามและข้อบังคับที่รวมอยู่ในกลไกด้านสิ่งแวดล้อม (Prohibitions and Obligations included in Environmental Instruments)

ทั้งนี้ รายละเอียดของกฎระเบียบดังกล่าว สามารถสืบค้นเพิ่มเติมได้จากเว็บไซต์ ดังนี้

https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L_202401760

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำสหภาพยุโรป

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

กรกฎาคม ๒๕๖๗